



즉시 배포용: 7/16/2015

주지사 **ANDREW M. CUOMO**

CUOMO 주지사, 뉴욕주 전역에 확산된 근로자 착취와 학대 근절을 위한 주정부 태스크 포스 발표

10개 당국으로 구성된 합동 태스크 포스 팀, 주간 근로자, 농장, 국내, 레스토랑 및 세차 근로자 등 14개 업종을 집중 조사할 예정

주지사, 네일샵 근로자를 보호 및 지지하는 입법에 서명

주지사, 근로자 착취, 임금 및 사업 규정 위반 시 신고할 수 있는 무료 전화 개설 1-888-469-7365

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 뉴욕주 전역에 걸쳐 여러 업종에 종사하는 근로자들의 착취 문제를 근절하는 전국 최초의 주정부 태스크 포스를 발표했습니다. 네일샵 업계에 종사하는 근로자들을 보호하는 주지사의 획기적인 이니셔티브를 토대로 한 이 태스크 포스는 확인하고 뉴욕주 전역에 걸쳐 많은 산업에서 발행하는 불법 행위를 근절할 것입니다. 태스크 포스는 국무부(Department of State), 노동부(Department of Labor) 및 농촌 진흥청(Department of Agriculture and Markets) 등 10개의 주 기관으로 구성되며, 입법, 규제 및 관리 권고의 제공 임무와 함께 자문위원회와 협력하여 업무를 추진하게 됩니다. 주지사는 뉴욕에 있는 네일샵 근로자들을 보호 및 지지하기 위해 Bronx에서 입법에 서명하는 과정에서 이 내용을 발표했습니다.

Cuomo 주지사는 “근로자 착취에 이의를 제기하는 지역이 있다면 그것은 바로 뉴욕이 될 것”이라고 말했습니다. “뉴욕은 이곳에서 일하려는 사람들을 진심으로 감싸주고 자신들의 미래를 개척할 수 있게 돕기 위해 노력하고 있는 곳이기에 근로자 착취는 절대로 용납할 수 없는 범죄 행위입니다. 그것은 민주당이나 공화당의 문제가 아니라 우리의 신념과 더 나아가 그러한 신념을 현실화하는 문제인 것입니다.”

여러 개의 기관으로 구성된 이 태스크 포스 팀은 근로자 착취를 상대로 한 뉴욕의 투쟁에 중대한 문제이며 네일샵에서 일하는 근로자들을 보호하려는 주지사의 이니셔티브를 토대로 합니다. 주지사는 오늘 Carl Heastie 하원의장과 함께 위험한 근로 조건 및 부당 노동 행위로부터 네일샵 근로자들을 보호할 수 있게 도움을 주는 법안에 서명했습니다.

Carl Heastie 하원의장은 다음과 같이 말했습니다. “의회 대다수는 모든 업종에서 근로자의 권리를 보호해 온 오랜 역사를 가지고 있습니다. 2010년에는 임금 착취 금지법 제정을 널리 퍼뜨려 뉴욕주에 걸쳐 근로자들이 투쟁할 수 있게 이끌었던 것을 자랑스럽게 생각했었습니다. 오늘은 그러한 승리의 발걸음을 한 단계 더 발전시켜 네일샵 근로자들이 안전한 환경에서 근무하고 자신이 일한 만큼 급여를 받을 수 있는 지원과 감독, 그리고 관련 지식을 갖추 수 있게 만든 날입니다. 실제로, 근로자 착취는 많은 산업 분야에 널리 확산된 문제입니다. Cuomo 주지사의 태스크 포스는 뉴욕주 곳곳에 있는 근로자들의 권리와 근무 조건을 검토할 것이며 이와 관련된 권고를 기대합니다.”

Michael Venditto 상원의원은 다음과 같이 말했습니다. “이 법안은 근로자 착취뿐 아니라 소비자이기도 한 네일샵 직원들을 보호함으로써 올바른 균형을 이루는 것입니다. “이를 위해서는 네일 전문 연수생으로 인정을 받게 될 직원에 대한 새로운 수준의 등록이 필요합니다. 직원들에게 적절한 교육을 제공하고 안전하지 않은 작업 조건에서 이들을 보호함으로써 소비자들이 안심하고 이용할 수 있는 환경을 조성할 수 있습니다.”

Ron Kim 하원의원은 다음과 같이 말했습니다. “여성 이민 근로자들에게 수 만여 개의 일자리를 제공하는 네일샵 업계의 즉각적인 개선을 가져다 주기 위해 헌신한 Cuomo 주지사께 감사 드립니다. 의회에서 이 세 방향으로 갈라진 의견을 합의로 돌린 주요 후원자로서 우리는 근로자들을 보호하고, 쾌적한 업무 환경을 장려하고, 근로자 착취를 근절하는 공정한 균형을 이루기 위해 몇 주 간 중단 없는 노력을 쏟았습니다. 일터에 나가는 가족들과 이민자 지역사회 및 소규모 자영업자들을 돕기 위해 뉴욕주에 걸쳐 입법 서명까지 올 수 있게 해준 주요 인물은 Cuomo 주지사였습니다. 주지사는 전국에서 가장 다양한 인종들이 사는 뉴욕주를 관리하고 이끈 훌륭한 리더십을 보여주었습니다. 앞으로도 주지사 및 주정부와 함께 힘을 합쳐 근로자 착취를 상대로 한 투쟁에 계속 합류할 것입니다.”

뉴욕주 AFL-CIO 사장 **Mario Cilento**는 다음과 같이 말했습니다. “이 중대한 법안 서명과 함께 뉴욕은 네일샵 업계에 종사하는 근로자들의 학대를 끝낼 수 있는 방법을 이끌고 있습니다. 마찬가지로 중요한 것은, 모든 근로자들이 착취로부터 보호 받을 수 있게 해주는 태스크 포스의 창설을 통해 선례를 남기고 다음 단계로 이동한다는 것입니다. 주지사의 리더십뿐 아니라 상원 및 하원이 네일샵 업계에 종사하는 근로자들의 편에서 이끈 주지사의 노력에 감사를 표하고, 모든 근로자들이 자신들의 직업에 대하여 동일한 존엄과 존중을 받게 되기를 기대합니다.”

Partnership for NYC 회장 겸 CEO인 **Kathryn Wyld**는 다음과 같이 말했습니다. “근로자 착취 문제를 해결하기 위한 Cuomo 주지사의 노력은 직원들에 대한 책임 있는 대우를 위해 최선을 다한 뉴욕의 사업자 대부분에게 매우 중대한 문제입니다. 이 태스크 포스는 비즈니스 커뮤니티에게 주지사가 법률, 규정 및 집행 기구가 근로자 착취를 막기 위해 제대로 작용하는지 확인할 수 있게 해주는 기회를 제공합니다.”

32BJ SEIU 회장 Hector Figueroa는 다음과 같이 말했습니다. “경제의 모든 측면에서 특히 착취에 취약할 수 있는 계층에 해당하는 근로자들을 보호해야 합니다. Cuomo 주지사는 뉴욕주에서 고용주 간에 과실의 여지가 없다고 확실히 말하고 있으며, 법을 위반하는 사업주는 심각한 타격을 받게 될 것입니다. 네일샵 근로자들을 보호하는 이 새로운 법규와 타 업종에서 발생하는 임금 착취를 조사하는 새로운 태스크 포스와 함께 뉴욕은 위협에 노출된 근로자들을 보호하기 위해 앞으로 전진하고 있습니다.”

뉴욕시 중앙 노동위원회, AFL-CIO 회장 Vincent Alvarez는 다음과 같이 말했습니다. “오늘의 발표는 근로자들의 권리를 보호하고 너무 자주 악용되는 우리 인력에 대한 가족 생계를 개선하기 위한 움직임이라고 할 수 있습니다. 이 태스크 포스의 결성은 어떤 수준에서든 근로자 학대를 용납하지 않는다는 분명한 메시지를 전달합니다. 이것은 노동운동과 정부 간 생산적 협력 관계를 통해 나타날 수 있는 역사적 변화의 예시입니다.”

소매 이사회 회장 겸 CEO인 Ted Potrikus는 다음과 같이 말했습니다. “착취를 당한 한 명의 근로자만으로도 너무 많다고 생각하기 때문에 오늘 우리는 뉴욕주에서 그 어느 누구도 자신의 고용주로부터 학대를 당하는 일이 없게 하는 중요한 단계를 걷고 있습니다. 새로운 법률로 네일샵 근로자들을 보호하는 것부터 타 업종에서 만연하는 착취 문제를 조사하기 위한 태스크 포스의 결성까지 Cuomo 주지사는 근로자에 대하여 우리가 필요로 하는 강하고 확고한 지지자 역할을 담당해 왔습니다. 이러한 조치는 어떤 업종에 종사하든 직원들에게 안전하고 더 나은 뉴욕주가 될 것입니다.”

Building & Construction Trades Council of Greater New York 회장 Gary Labarbera는 다음과 같이 말했습니다. “몇 대에 걸쳐서 학대를 받은 근로자들의 처지는 관심을 받지 못했지만 이제 더 이상 그렇지 않게 되었습니다. Cuomo 주지사와 그가 만든 새로운 태스크 포스와 함께 우리는 그렇게 착취를 당한 근로자들에 편에서 서서 이들을 지지하고 지금까지 교묘하게 이들을 이용한 기업들을 규제하는 중요한 조치를 취하고 있습니다. 이 태스크 포스의 결성은 불공정하고 비인간적인 비즈니스 관행을 근절함으로써 셀 수 없이 많은 근로자들에게 더 나은 미래를 향한 희망이 될 것입니다.”

NYCOSH 전무 이사 Charlene Obernauer는 다음과 같이 말했습니다. “네일샵 근로자들을 보호하기 위한 이 법안은 뉴욕주 노동법을 악용 또는 무시하는 고용주들의 관행을 근절하는 첫 번째 단계이며, 전 업종에 걸쳐 주지사의 새로운 태스크 포스는 타 업종의 근로자들도 다음 단계로 이동할 수 있는 길을 열어줄 것입니다. Cuomo 주지사에 주도한 이번 조치는 업종과 상관없이 뉴욕주 전역의 근로자들이 뉴욕주 법률에 따라 급여를 받고 당연히 받아야 할 존엄성으로 대우 받도록 하기 위해 더 가까이 이동하는 것입니다.”

Adhikaar 전무 이사 Luna Ranjit은 다음과 같이 말했습니다. “오늘은 뉴욕주에서 근로자들이 권리, 존엄성 및 안전한 근로 조건을 보장 받는 기쁜 날입니다. 네일샵 근로자들을 보호하는 법규부터 임금 착취를 당한 근로자들을 위한 주지사의 새로운 태스크 포스까지 우리는 주지사와 그의 팀에서 진보의 중요한 흔적을 볼 수 있습니다. 이제, 네일샵 직원들은 자신들이 공정한 임금을 받고 인간적인 대우를 받으며 일할 수

있는 권한이 있는지 알면서 출근할 수 있기 때문에 아무쪼록 가까운 장래에 모든 뉴욕시민들이 이와 같은 말을 할 수 있게 되기를 원합니다.”

PowHer New York 설립자인 Beverly Cooper Neufeld는 다음과 같이 말했습니다.

“착취와 안전하지 않은 조건은 내일잡 업계에 종사하는 여성들에게 관례로 자리매김하는 시점에 “Cuomo 주지사는 그러한 착취를 종식시키기 위해 신속하고 단호하게 행동했습니다. 이제 이 새로운 태스크 포스의 발표와 함께 주지사는 다른 업종에 종사하는 근로자들 보호하기 위해 적극적으로 조치를 취하고 더 많은 피해가 오기 전에 이 문제를 근절하고 있습니다. 주지사의 리더십은 뉴욕을 나머지 주들이 따라올 수 있는 사례로서 다시 한 번 더 선두에 배치했기에 뉴욕의 여성들과 근로자들을 보호하기 위해 이 단계까지 함께 한 주지사, 주의회, 그리고 지칠 줄 모르고 함께 한 모든 지지자들을 높이 평가합니다.”

Minkwon 전무 이사 Grace Shim은 다음과 같이 말했습니다. “이 법안의 성공적인 통과로 Cuomo 주지사는 자신이 뉴욕의 근로자들을 보호하고 많은 이민자 소규모 자영업자들과 협력하고 있다는 약속을 지켰습니다. 이민자들 중 대다수는 자신과 사랑하는 사람들을 위해 더 나은 삶을 만들기 위해 이곳에 온 사람들입니다. 뉴욕주 전역에 걸쳐 산업을 개선하기 위해 자신의 노력을 아끼지 않은 Cuomo 주지사를 높이 평가합니다. 모두를 위한 더 나은 뉴욕주를 재건하기 위해 주지사의 새로운 태스크 포스 팀과 긴밀하게 협력하게 되기를 기대합니다.”

Make the Road 공동 집행 위원장 Javier Valdes는 다음과 같이 말했습니다. “Cuomo 주지사의 새로운 태스크 포스가 중요한 이유는 모든 근로자들이 존경과 존엄성을 가지고 대우를 받아야 하기 때문입니다. 근로자 학대와 임금 착취의 사례를 조사함으로써 뉴욕주는 자사 직원을 이용만 하는 기업들을 단속할 수 있습니다. 이것은 주지사가 오늘 서명한 새 법안이 모든 내일잡 근로자들에게 유리하게 작용하는 것처럼 안전하고 더 나은 작업 환경으로 이어질 것이기 때문에 뉴욕의 근로자들을 보호하기 위해 모든 중심에서 헌신한 주지사를 자랑스럽게 생각합니다.”

근로자 착취 근절을 위해 싸우는 태스크 포스

태스크 포스는 뉴욕주에 직접 제출된 근로자 불만사항과 옹호 단체로부터 온 의견들을 토대로 발견된 문제를 해결하는 것으로 시작할 것입니다. 근로자들은 종종 임금 절도, 인신 매매, 보복, 안전하지 않거나 비위생적인 작업 환경, 불안정하거나 예정되지 않은 시간 및 소모품, 교육이나 유니폼 불법 공제를 통해 희생을 당합니다.

수상한 근로자 학대에 대한 정보가 있는 경우에는 태스크 포스 핫라인(1-888-469-7365)에 연락해야 합니다. 발신자는 익명으로 신고할 수 있습니다.

시행 노력은 고용주들의 불이행이 가장 잦은 업종과 근로자들이 보복의 두려움으로 인해 잘 가려고 하지 않는 업종에 집중할 예정입니다. 특히, 업종들은 업계에서 인력의 지리적 또는 지역사회와의 격리, 보고된 사망률을 토대로 한 직업의 위험도, 국가 차원의 조사

경험, 큰 불만 건수와 적은 불만 건수에 대한 평가, 업종별 고용 직원들 중 비정규직의 실태, 업종별 이민 노동력의 통계 및 비율을 기준으로 선택됩니다. 초기 대상 지역은 다음과 같은 산업이 포함됩니다.

- 네일샵
- 농업
- 육아
- 청소
- 가정 건강 관리
- 세탁소
- 레스토랑
- 소매
- 건설
- 조경
- 세차장
- 슈퍼마켓
- 청소 서비스
- 트럭 및 폐기물 처리 운전자

태스크 포스에는 노동부(Department of Labor), 국무부(Department of State), 보건부(Department of Health), 근로자 보상위원회(Workers' Compensation Board), 재정부(Department of Tax and Finance), 농촌 진흥청(Department of Agriculture and Markets), Office of Children & Family Services, Office of Faith Based Services, 형사 사법 기관(Division of Criminal Justice Services) 및 주 경찰청(State Police)이 포함됩니다. 이 기관에는 다음 언어를 구사할 수 있는 다국어 조사관 등 700여 명의 조사관들이 있습니다. 러시아어, 벵골어, 중국어, 스페인어, 힌디어, 아이티 크리올어, 한국어. 통역 서비스는 어떤 기관에서든 어떤 언어로나 사용할 수 있습니다.

태스크 포스는 매달 모임을 가지며 행정부에 법적, 규제 및 행정적 권고를 제공하는 역할을 담당하는 자문위원회와 협력하게 됩니다. 이 위원회는 내년 입법안에 대하여 고려하게 될 올해 12월 권고의 첫 번째 세트를 제공하는 임무를 부여 받았습니다. 위원회의 위원들은 다음과 같습니다.

- Stuart Appelbaum, RWDSU
- Esta Bigler, Cornell University ILR School
- Steve Choi, New York Immigration Coalition
- Anne Erickson, Empire Justice Center
- Hector Figueroa, 32BJ
- George Gresham, 1199
- Gary La Barbera, Trades
- Donna Lieberman, New York Civil Liberties Union
- Dean Norton, Farm Bureau
- Lewis O. Papenfuse, Worker Justice Center
- Ted Potrikus, Retail Council of New York

- Javier Valdes and Deborah Axe, Make the Road New York
- Peter Ward, HTC
- Danny Wegman, Wegmans
- Kathy Wylde, NYC Partnership

네일샵 근로자들을 보호하기 위한 입법

오늘, 주지사는 뉴욕에 있는 네일샵 근로자들을 보호하고 지지하는 중대한 법안에 추가로 서명했습니다. 이 법안은 이번 입법안에서 주지사의 최우선 과제 중 하나였고 해당 업종에 종사하는 근로자들의 권리를 보호하기 위해 전면적 비상 규정을 시행하려는 주지사의 이전 노력을 바탕으로 이뤄진 것입니다.

오늘 서명한 이 법안은 국무부가 법을 준수하지 않은 사업장의 영업을 중단시킬 수 있는 권한을 제공합니다. 기관은 면허 또는 보험이 없는 사업장의 영업 활동을 중단시키고 위반에 대한 대가로 전에 허용되었던 것보다 더 높은 수준의 금전적 벌금을 부과할 수 있습니다. 또한, 무면허 네일 실무자들은 이제 뉴욕주의 연수생으로서 등록할 수 있게 되었습니다. 등록된 연수생들은 종종 터무니없이 고가의 교육 프로그램에 홀로 의존하는 대신 실무자로서 계속 일을 하며 면허증 시험 준비를 위해 공부할 수 있습니다.

이 법안은 또한 새로운 권리장전에 의거 네일샵이 새로운 채권 및 보험 요구 사항을 충족하고, 개인용 보호 장비를 개선하고, 무면허로 사업을 운영하는 사업장에 발행될 수 있는 영업 중지 및 임시 중지 통지서를 게시하는 문제를 해결할 수 있게 해주며 12개 언어로 제공됩니다. 또한, 강화된 환기 요구 사항에 대한 규제가 제안될 예정이며 네일샵에서 사용되는 화학물의 검토도 진행 중에 있습니다.

추가 언어로 된 번역을 통해 면허 시험 제공, 무료 영어 수업 이용, 그리고 국무부 웹사이트를 통해 무료 교육 자료 제공 등 주지사의 이전 노력에 포함된 행정 시정도 확대될 전망입니다.

네일샵에 대해 궁금한 사항이 있거나 적절한 급여 및 안전한 근로 환경에 대해 문제는 www.ny.gov/nailsalonsafety를 방문하거나 (888) 469-7365로 전화하시면 태스크 포스 핫라인과 연결됩니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
 뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418